

# **DOKUMENTACJA TECHNICZNA BALI OGRODOWEJ. WARUNKI TECHNICZNO-EKSPLOATACYJNE.**



1. KARTA GWARANCYJNA.
2. SPECYFIKACJA SPRZEDAŻY.
3. KARTA NAPRAW I PRZEGLĄDÓW GWARANCYJNYCH.
- 4.CO TO JEST BALIA.
5. INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Karta gwarancyjna.

Dziękujemy za dokonanie zakupu produktów LIFEPOLSKA. Mamy nadzieję, iż spełni ono Państwa oczekiwania oraz umili codzienne życie. Gwarantujemy niezawodne działanie i użytkowanie, zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.

Jednocześnie przypominamy, że prawidłowa instalacja produktu LIFEPOLSKA, prawidłowe użytkowanie urządzeń, konserwacja zapewnią bezawaryjną pracę przez wiele lat.

#### OGÓLNE WARUNKI GWARANCJI:

1. LIFEPOLSKA udziela niniejszym gwarancji prawidłowego funkcjonowania produktów, zgodnie z ich specyfikacją techniczno-eksploatacyjną opisaną w instrukcji obsługi i instrukcji montażu.
2. Odpowiedzialność z tytułu gwarancji dotyczy wyłącznie wad powstałych z przyczyn tkwiących w produkcie.
3. Gwarancja jest ważna na terenie Polski i dotyczy produktów zakupionych i zainstalowanych na terenie Polski.
4. Podstawę do wnoszenia roszczeń z tytułu gwarancji jest niniejsza karta wraz z dowodem zakupu.

#### OKRES GWARANCJI.

1. LIFEPOLSKA udziela gwarancji na okres **12/24 miesięcy** od daty sprzedaży. Gwarancja wymaga wykonania przeglądów eksploatacyjnych oraz konserwacji. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie w możliwie najkrótszym terminie, nie przekraczającym 21 dni, od daty zgłoszenia usterki, zgodnie z warunkami niniejszej karty gwarancyjnej, w punktach sprzedaży, w których dokonano zakupu. Termin usunięcia usterki może być przedłużony w przypadku konieczności sprowadzenia z zagranicy części niezbędnych do wykonania naprawy, o czas niezbędny do ich sprowadzenia.
2. Warunkiem skorzystania przez Kupującego z uprawnień wynikających z niniejszej gwarancji jest przedstawienie łącznie:
  - a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej (dane Kupującego, miejsce montażu, nr fabryczny urządzenia, nazwa produktu, data zakupu tożsama z datą sprzedaży z dowodu zakupu, pieczęć sprzedawcy, podpis Kupującego)
  - b) opisu usterki oraz telefonu kontaktowego
  - c) ważnego dowodu zakupu
3. Gwarancja zapewnia bezpłatne części zamienne oraz robociznę, zgodnie z warunkami podanymi w niniejszej gwarancji.

#### WYŁĄCZENIA GWARANCYJNE

1. Produkty, które zostały zainstalowane przez inne osoby, niż uprawnione do montażu przez firmę LIFEPOLSKA
  - A). produkty, które zostały zainstalowane w sposób niezgodny z instrukcją.
  - B). produkty, których kartę gwarancyjną lub dowód zakupu zniszczono lub zmieniono
  - C). uszkodzenia wynikłe na skutek:
    - a) używania niezgodnego z przeznaczeniem, przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonywanych przez użytkownika lub osoby trzecie
    - b) używania nieoryginalnych części zamiennych
    - c) użytkowania urządzeń zbyt intensywnie, nie poddając ich konserwacji,
    - d) używania innych akcesoriów niż wyprodukowane przez LIFEPOLSKA.
    - e) transportu
2. Uszkodzenia urządzenia przez czynniki mechaniczne, termiczne, chemiczne i inne, wywołane działaniem użytkownika, lub działaniem sił zewnętrznych i osób trzecich (np. naturalne rozsychanie drewna, uszkodzenia na skutek braku konserwacji, naturalna degradacja przez nadmierne nasłonecznienie, powódź, zalanie, uderzenie pioruna, pożar itp.)
3. Produkty nieposiadające wypełnionej karty gwarancyjnej, w trakcie jej obowiązywania.
4. Zgłoszenia usterki należy dokonać pisemnie.
5. Wszelkie wadliwe produkty lub części, których wymiany dokonano w ramach gwarancji stają się własnością LIFEPOLSKA.
6. Użytkownikowi przysługuje prawo do wymiany zakupionego urządzenia na wolne od wad w przypadku, gdy:
  - a) Ilość napraw w okresie objętym gwarancją przekroczy cztery, a w urządzeniu nadal występują te same wady
  - b) LIFEPOLSKA stwierdzi, iż istniejąca wada jest niemożliwa do usunięcia.
7. LIFEPOLSKA nie będzie odpowiadać wobec Kupującego za utratę, uszkodzenie lub zniszczenie produktu wynikłe z innych przyczyn niż wady tkwiące w produkcie, oraz nie będzie odpowiadać za szkody spowodowane wadami produktu, inne niż rzeczywiście poniesione.
8. Uprawnienia z tytułu gwarancji nie obejmują prawa Kupującego do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z awarią produktu
9. Kupujący ma statutowe prawa według obowiązujących przepisów krajowych dotyczących sprzedaży produktów konsumenckich. Niniejsza gwarancja na sprzedany produkt konsumencki nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
10. Nie wykonanie przeglądu eksploatacyjnego oraz konserwacji nin. co 1 rok. Regulacja drzwi, pompy itd., impregnacja.

# SPECYFIKACJA SPRZEDAŻY

[illegible]

**Co to jest balia i sauna i do czego służy?** W Skandynawii i na dalekim wschodzie od Syberii po Chiny i Japonie, sauny i balie ogrodowe znane są od ponad 2 tysięcy lat. SAUNA FIŃSKA, HOT TUB lub RUSKA BANIA od niepamiętnych czasów cieszą się popularnością i dają ich właścicielom wiele radości i zdrowia. Jak wskazują statystyki w rejonach Skandynawii na rodzinę przypada 1,5 sauny. Ostatnimi czasy coraz większą popularność zyskują w całej Europie, a zatem również w naszym kraju.

Kąpiele w balii ogrodowej oraz korzystanie z sauny działają nie tylko relaksująco ale również wpływają korzystnie na skórę poprawiając jej wygląd i kondycję oraz wspomagają walkę z takimi schorzeniami jak:

- choroby dróg oddechowych
- cellulit
- otyłość
- nieprawidłowa przemiana materii
- złe krążenie
- nerwice
- reumatyzm, choroby stawów
- niektóre choroby skóry

Balia i sauna wpływa relaksująco i poprawia ogólne samopoczucie szczególnie w okresie zimowym kiedy to wyjątkowo stymuluje siły vitalne, rekompensuje chłody i krótki dzień.

#### **Etapy korzystania z bali i sauny.**

- 1. NIE WOLNO UŻYWAĆ SAUNY CZY BALI BEZ ZAPOZNANIA SIĘ Z INSTRUKCJĄ!!!**
2. Najpierw weź prysznic , przed korzystaniem z sauny dokładnie osusz ciało – sucha skóra poci się bardziej.
3. W saunie rozłóż ręcznik tak by był pod całą powierzchnią ciała. Przyjmij najbardziej komfortową dla siebie pozycję i po paru minutach można zacząć polewać kamienie (zgodnie z instrukcją). Nagrzewanie ciała trwa około 15 minut, czas nagrzewania jest kwestią indywidualną. W balii seans może trwać dłużej lecz z umiarem, również jest to kwestia indywidualna.
4. Po wyjściu z sauny lub bali ochłódź ciało. Można to zrobić na dwa sposoby. Pierwszym jest wyjście na chłodne powietrze, po czym ochłodzenie chłodną wodą. Drugi sposób to ochłodzenie ciała wyłącznie wodą. Po odczuciu zimna przerwij ochładzanie i wróć do sauny.
5. Przed kolejnym wejściem do sauny dokładnie osusz ciało.
6. Etap powtarzamy jeszcze dwa razy analogicznie do punktu 2 i 4.
7. Elementem uzupełniającym kąpiel lub seans w saunie może być masaż lub solarium.
8. W saunie można używać olejków eterycznych i różnych akcesoriów zgodnie z zaleceniami producenta.
9. Po zakończeniu kąpieli lub seansu w saunie bardzo ważny jest odpoczynek oraz uzupełnienie płynów najlepiej wodą mineralną, herbatami ziołowymi lub sokami.

# INSTRUKCJA OBSŁUGI BALI ( hot tub, gorąca kąpiel )

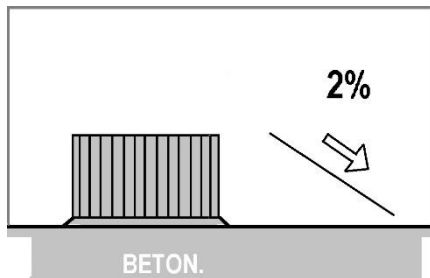
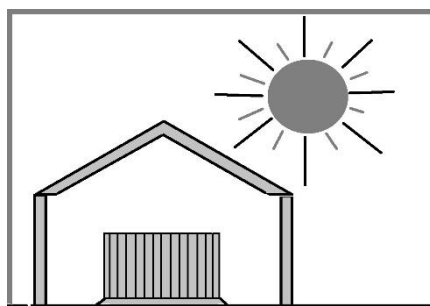
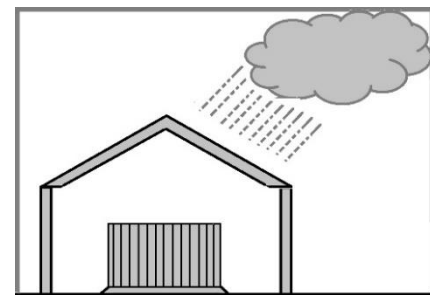
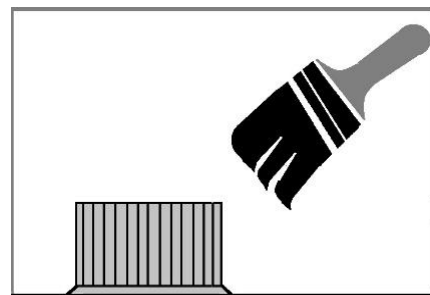






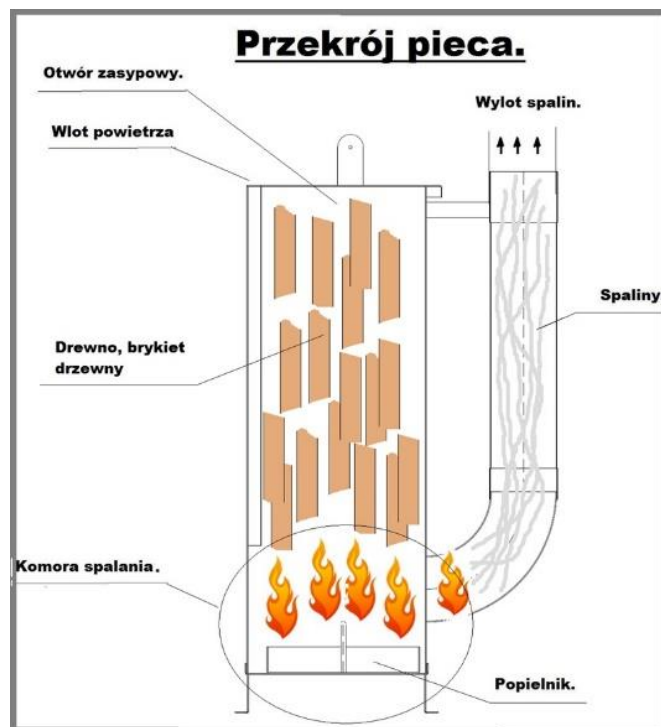
Nie wolno używać bali bez zapoznania się z instrukcją!!! Dbaj o bezpieczeństwo swoje i użytkowników Twojej bali. Zawsze pamiętaj że to Ty jesteś odpowiedzialny za osoby pozostawione pod twoją opieką. Instalacje elektryczne mogą być skrajnie niebezpieczne a zwłaszcza użytkowane z wodą lub jej pobliżu, zasięgnij porady fachowca lub osoby uprawnionej. Firma Life Polska ani jej właściciel nie ponosi odpowiedzialności za korzystanie z sauny czy balii ogrodowej. Kąpiel w saunie czy balii podejmujesz na własną odpowiedzialność. Przed kąpielą skonsultuj się z lekarzem by wykluczyć jakiekolwiek przeciwwskazania. Zabrania się dotykać jakichkolwiek rozgrzanych elementów metalowych gdyż może to grozić poparzeniem. **Chroń swoją balie przez częste malowanie odpowiednimi farbami nawierzchniowymi.** Zasięgnij porady fachowca. Malowanie i konserwacje należy wykonywać wtedy kiedy jest to potrzebne i uzasadnione aby zabezpieczyć i zakonserwować balie lecz nie rzadziej niż 1 raz do roku. Preparat do malowania powinien zapobiegać nadmiernemu wysychaniu oraz zawilgoceniu, powinien izolować od wody i słońca i powinien być bakteriobójczy i grzybobójczy. **Chroń swoją balie przed nadmierną wilgocią oraz nadmiernym nasłonecznieniem.** Wybierając miejsce zainstalowania bali ogrodowej zadbaj żeby nie była ekspozowana na słońce, wodę, deszcz, śnieg oraz inne czynniki atmosferyczne. Brak dbałości o zabezpieczenie bali przed czynnikami zewnętrznymi takimi jak słońce, woda, deszcz, wilgoć, grzyby i pleśnie oraz bakterie może skutkować jej uszkodzeniem w postaci pęcznienia, rozsychania, pęknięć drewna oraz jego próchnienia. **Balia powinna być posadowiona za płycie betonowej, kostce brukowej, płytkach chodnikowych, utwardzonym szybko wysychającym podłożu.** Spadek tereny powinien być min 2cm na 1m co powoduje dobre odprowadzenie wody opadowej. Teren powinien być stabilny i przenosić obciążenie danego modelu balii.

**Zasady ogólne: Po zainstalowaniu sauny a jeszcze przed pierwszym użyciem należy wykonać przegląd kominiarski oraz dopuszczenie do użytku i sporządzić na tą okoliczność protokół.** Przed skorzystaniem z bali należy mieć pewność czy jest to dla nas bezpieczne oraz czy istnieją choćby najmniejsze przesłanki ażeby z niej nie skorzystać dlatego najlepiej skontaktować się z lekarzem lub innym specjalistą. Do korzystania z bali nie należy przystępować na czczo lub po zbyt obfitym posiłku (gorących kąpeli w bali należy zażywać jedną lub dwie godziny po posiłku – zależnie od obfitości). Z bali nie powinno się również korzystać bezpośrednio po wzmożonym wysiłku psychicznym czy fizycznym lub kiedy nie jest się w pełnej dyspozycji fizycznej lub



psychicznej. Przed kąpielą ani w czasie jej trwania bezwzględnie nie powinno się pić napojów alkoholowych, pragnienie możemy gasić wodą, herbatami ziołowymi lub sokiem.

1. Nie należy korzystać z bali samemu. W trakcie przygotowania, kąpieli, oraz po zakończeniu użytkowania bali należy przebywać w towarzystwie przynajmniej jednej osoby.
2. Balia wykonana jest z drewna i jak inne produkty wykonane z tego materiału narażona jest na uszkodzenia mechaniczne i pożar.
3. W balii nie należy stawać (nadmiernie obciążać) na ławkach, osłonach pieca ani na żadnych elementach które przez to mogą zostać uszkodzone. Za uszkodzenia odpowiada użytkownik.
4. Balie powinny znajdować się na utwardzonym i równym podłożu oraz zostać odpowiednio wypoziomowane. (lekki spadek w kierunku korka, szpuntu ok. 2 °). Wybierając miejsce dla bali należy zadbać aby stała w miejscu raczej nie nasłonecznionym lub zacienionym gdyż drewno ulega szybkiej erozji na słońcu co nie jest objęte gwarancją .
5. Balia bez laminatowego wypełnienia podczas pierwszego napełniania wodą może przeciekać nawet do 72 godzin i więcej aż do pełnego napęcznienia drewna, należy kontrolować opaski zaciskowe podczas rozszerzania aby nie zostały uszkodzone ( ściągnąć lub zwolnić lecz najczęściej nie należy nic robić). Balia może nie osiągnąć 100% szczelności (maksymalny dopuszczalny ubytek wody na dobę to około 25 litrów kiedy balia jest napełniona do 75-80 cm lustra wody od dna). Balia powinna być szczelna 100% kiedy lustro wody nie przekracza 25 cm od dna.
6. Balie należy napełniać wodą do tak, aby woda nie wylewała się podczas wchodzenia do niej oraz nie wlewała się do pieca..
7. Przed rozpaleniem pieca powinien znajdować się w wodzie, w przeciwnym razie na skutek temperatury może ulec uszkodzeniu. Uszkodzeniu ulec może także balia, nawet kiedy wody będzie zbyt mało. Pokrywa pieca jest tak skonstruowana że służy do regulacji wlotu powietrza podczas palenia.
8. Piec opalany powinien być drewnem. Zaleca się suche drewno typu buk, dąb, grab itp. lub brykiet drzewny.
9. Nie należy nadmiernie rozpalać pieca, a pokrywa powinna być przymknięta zgodnie z przeznaczeniem.
10. Podczas rozpalania pieca należy zachować najwyższą ostrożność, stosujemy ubranie ochronne, rękawice i okulary chroniące oczy. Na wyjętym z wnętrza pieca pojemniku na popiół „popielniku” rozpalamy najpierw małą ilość drewna a następnie wkładamy go do pieca i dopiero po wstępnym jego rozgrzaniu można palić normalnie.
11. Nie należy zaglądać do pieca równocześnie go rozpalając – grozi poparzeniem.
12. Temperaturę reguluje się odpowiednim ustawieniem pokrywy.



13. Nie należy dotykać elementów pieca w balii tych wystających ponad powierzchnię jak i tych zanurzonych w wodzie, mogą być one bardzo gorące !!!
14. W balii za optymalną bezpieczną temperaturę dla użytkownika przyjmuje się  $35 \pm 42$  °C. Czas korzystania z balii jest indywidualny dla każdego użytkownika lecz należy pamiętać żeby nie był zbyt długi. (może to być niebezpieczne dla zdrowia).
15. Podczas kąpieli w rozgrzanej bali występuje bardzo duża wilgotność a gęstość wody jest większa od powietrza, zatem oddziaływanie temperatury jest bardzo intensywne, więc spełnia ona również funkcje sauny i te kuracje nie powinny być łączone bezpośrednio.
16. W bali należy utrzymywać cały czas wodę by nie dopuścić do jej rozeschnięcia. Podczas występowania mrozów, nieużytkowaną balie należy opróżnić z wody by nie zamarzła. Pozostawiamy około 2-3 cm wody na dnie. W bali z wkładem laminatowym wodę wylewamy całkowicie.
17. Balia bez wody może ulec rozszczelnieniu. W takim przypadku należy polewać ją wodą by zyskała poprzednią wilgotność oraz w razie potrzeby za pomocą śrub ściągnąć opaski zaciskowe i na odwrót.
18. By utrzymać higienę wody stosuje się środki chemiczne jak w przypadku basenu zgodnie z ich przeznaczeniem i instrukcją ich producenta.
19. Raz w roku lub częściej, w zależności od intensywności użytkowania, należy wewnątrz balii zabezpieczyć środkiem bakteriobójczym. Do konserwacji zewnętrznej używa się impregnatów lub środków typu bejca z woskiem lub teflonem przeznaczonych do drewna. Można też zewnętrzną powierzchnię balii lub sauny pomalować odpowiednią farbą do drewna z przeznaczeniem zewnętrznym.
20. Nie należy zbyt mocno rozpalać pieca oraz pozostawiać go bez kontroli. Po zakończonym seansie należy sprawdzić czy piec wygasł oraz sprawdzić czy nie ma zagrożenia pożarem.
21. Balia z zainstalowanymi dodatkami w postaci oświetlenia, systemu jacuzzi, filtra wymaga połączenia przez fachowca do instalacji elektrycznej z systemem anty-porażeniowym.
22. Zawsze za pomocą zaworu spustowego z jacuzzi usunąć resztki wody.
23. Oświetlenie, system filtracji posiadają własne instrukcje do których należy się bezwzględnie stosować.
24. Za pomocą pokrętła dozowania powietrza do dych dodajemy lub zmniejszamy ilość „bąbelków” w działającym jacuzzi.
25. Włączanie i wyłączanie oświetlenia następuje po naciśnięciu niskoprądowego wyłącznika.
26. Włączanie pompy jacuzzi następuje przez zdecydowanie naciśnięcie guzika włączania pompy jacuzzi. Należy pamiętać że w wężyku łączącym wyłącznik z sterownikiem pompy może znajdować się woda którą należy niezwłocznie usunąć przez wydmuchiwanie.

